



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/IBCS-2

ЖЕНЕВА, 7 августа 2014 г.

Приложение: 1

Господин/Госпожа Министр!

Имею честь сообщить Вам, что вторая сессия Межправительственного совета по климатическому обслуживанию (МСКО-2) будет проходить с 10 по 14 ноября 2014 г. в Международном центре конференций Женева (МЦКЖ) в соответствии с решением первой сессии Межправительственной совета по климатическому обслуживанию (МСКО-1), которая проводилась с 1 по 5 июля 2013 г.

Позвольте обратить Ваше внимание на пункт 12 Круга обязанностей МСКО, утвержденный на Кг-Внеоч.(2012), который касается сообщения фамилий ваших представителей и который гласит:

«Каждая страна-член назначает физическое(ие) лицо(лица) в состав своей делегации, указывая при этом, кто из них рассматривается в качестве главного делегата. Письмо, подписанное соответствующим правительственным должностным лицом страны-члена или от его имени, направляется на имя Генерального секретаря перед началом сессии Совета или вручается его/ее представителю на сессии и рассматривается в качестве надлежащих полномочий для участия указанных в нем лиц в этой сессии».

В соответствии с первой частью этого пункта был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны с четким указанием главы делегации и его заместителя. При принятии решения о составе вашей делегации Вы, возможно, пожелаете рассмотреть вопрос о включении в ее состав, по мере возможности, экспертов из национальной метеорологической и гидрологической службы (НМГС) и других учреждений, которые могут охватить четыре основные компонента Глобальной рамочной основы для климатического обслуживания (ГРОКО): платформу взаимодействия с пользователями; информационную систему климатического обслуживания; наблюдения и мониторинг; исследования, моделирование и предсказание и наращивание потенциала, а также экспертов в первоначальных четырех приоритетных областях, а именно: здравоохранении, водных ресурсах, сельском хозяйстве, продовольственной безопасности и уменьшении опасности бедствий, по мере целесообразности.

Министрам иностранных дел стран – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1406)

Согласно правилу 2 Правил процедуры МСКО всем странам-членам предоставляется право предлагать новые вопросы для включения в предварительную повестку дня очередной сессии, предпочтительно не менее чем за тридцать дней до ее открытия. То же самое правило требует, чтобы такие предложения сопровождалась объяснительной запиской, касающейся дополнительных вопросов.

К настоящему письму прилагается проект повестки дня МСКО-2 для вашего сведения. Вся документация и информация о материальных аспектах сессии будет размещаться по адресу: <http://gfcs.wmo.int>.

Копия настоящего уведомления направляется Постоянному представителю вашей страны при ВМО.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'M. Jarro', written over a horizontal line.

(М. Жарро)  
Генеральный секретарь

**ВТОРАЯ СЕССИЯ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО  
СОВЕТА ПО КЛИМАТИЧЕСКОМУ  
ОБСЛУЖИВАНИЮ**

Женева, 10-14 ноября 2014 г.



Представлен: Генеральным секретарем

Дата: VII.2014 г.

Язык оригинала: английский

Статус: **ПРОЕКТ 1**

**ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

- 1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ**
    - 1.1. Открытие сессии председателем МСКО
    - 1.2. Учреждение Комитета по полномочиям
    - 1.3. Утверждение повестки дня
    - 1.4. Доклад Комитета по полномочиям
    - 1.5. Программа работы сессии
  - 2. ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ**
    - 2.1. Заявление Президента Организации
    - 2.2. Заявление партнеров ГРОКО
  - 3. РАССМОТРЕНИЕ ОТЧЕТА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА**
  - 4. РАССМОТРЕНИЕ ОТЧЕТА ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА**
    - Консультативный комитет организаций-партнеров
  - 5. РАССМОТРЕНИЕ РАНЕЕ РЕШЕНИЙ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА**
    - Рассмотрение круга обязанностей ККОП
  - 6. РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ГРОКО**
    - 6.1. Проекты и виды деятельности
    - 6.2. Механизмы задействования заинтересованных сторон
    - 6.3. Партнерства
    - 6.4. Мониторинг и оценка осуществления ГРОКО
  - 7. УЧРЕЖДЕНИЕ ОПЕРАТИВНОГО ПЛАНА НА БЛИЖАЙШИЕ ЧЕТЫРЕ ГОДА**
  - 8. УЧРЕЖДЕНИЕ ОРГАНОВ, ПОДОТЧЕТНЫХ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОМУ СОВЕТУ**
    - Рассмотрение Технического консультативного комитета
  - 9. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ**
  - 10. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ И ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО УПРАВЛЕНИЮ**
  - 11. РАССМОТРЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ДЛЯ СЕМНАДЦАТОГО КОНГРЕССА**
  - 12. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА ПО КЛИМАТИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ**
  - 13. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**
-